

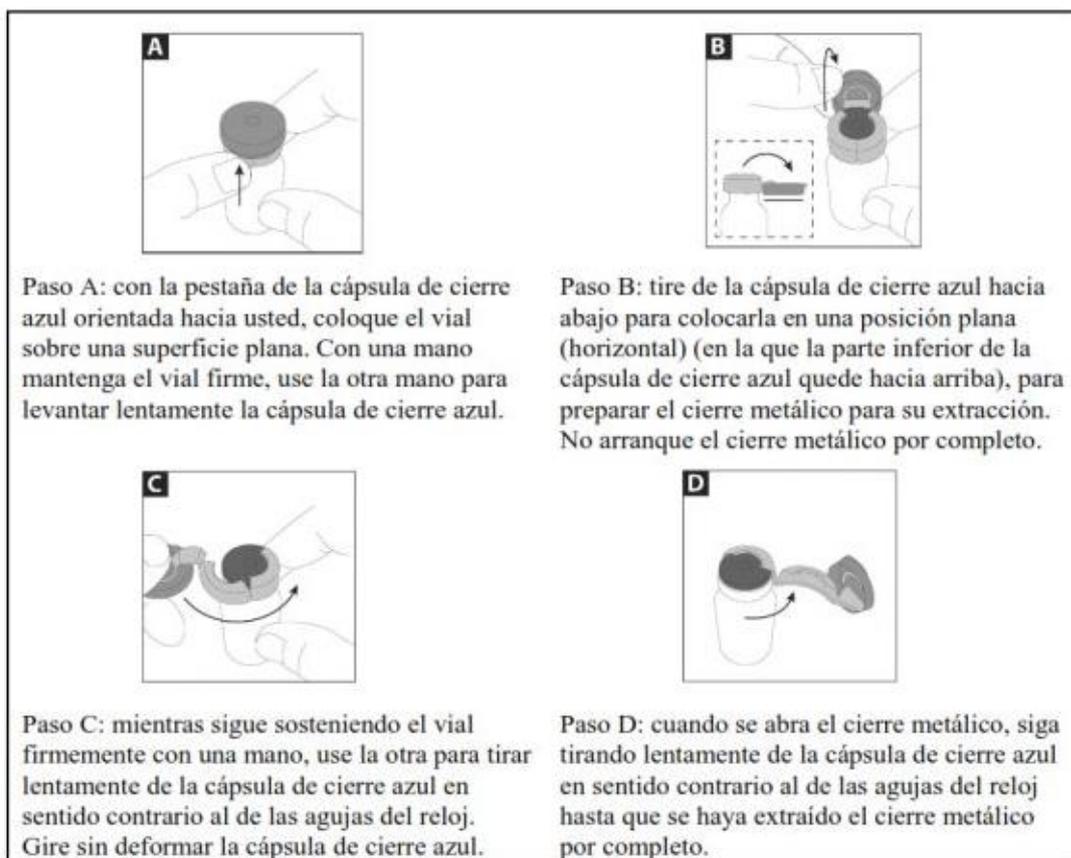
Cómo se ADMINISTRA AZTREONAM INHALADO

En el siguiente enlace puede ver un vídeo explicativo sobre la administración de Calyston, el vídeo es en inglés. Si no habla inglés utilícelo para ver las imágenes.

<https://www.cayston.com/community/how-cayston-and-the-altera-nebulizer-work>

Preparación de Cayston para la inhalación

- No prepare Cayston hasta que esté listo para administrar la dosis.
 - No utilice Cayston si observa que el envase ha sido manipulado.
 - No utilice Cayston si se ha conservado fuera de la nevera durante más de 28 días.
 - No utilice el disolvente o Cayston ya preparado si presenta un aspecto turbio o se observan partículas en la solución.
1. **Extraiga un vial de color ámbar de Cayston y una ampolla de disolvente** de la caja. Las ampollas de disolvente deben separarse tirando suavemente de ellas.
 2. **Golpee suavemente el vial de color ámbar** de Cayston, de modo que el polvo se deposite en el fondo. Esto ayuda a garantizar que la dosis administrada sea la correcta.
 3. **Siga los pasos de A a D en la Figura 1 a continuación para abrir el vial de color ámbar:**



4. **Deseche el cierre metálico de forma segura.** Saque cuidadosamente (pero no deseche todavía) el tapón de goma.
5. Abra la ampolla de disolvente retorciendo su punta hasta extraerla. **Apriete la ampolla para transferir su**

contenido íntegro al vial (Figura 2). A continuación, agite suavemente el vial con un movimiento circular hasta que el polvo se haya disuelto por completo y el líquido tenga un aspecto claro.



Figura 2

Es mejor utilizar Cayston inmediatamente después de preparar la solución. Pero, si no puede usar la dosis preparada de forma inmediata, vuelva a colocar el tapón al vial y guárdelo en la nevera. Utilice la solución preparada en un plazo máximo de 8 horas.

Preparación del nebulizador Altera para la administración de Cayston

1. **Asegúrese de que el dispositivo nebulizador de mano Altera** se encuentre apoyado sobre una superficie lisa y estable.
2. **Extraiga la tapa del contenedor del medicamento** girándola en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
3. **Vierta todo el Cayston preparado del vial** en el interior del contenedor del medicamento del dispositivo nebulizador de mano Altera (Figura 3a). Asegúrese de vaciar completamente el vial. Golpee suavemente el vial contra el lateral del contenedor del medicamento, si es necesario.
4. **Cierre el contenedor del medicamento** alineando las guías de la tapa del contenedor del medicamento con las ranuras del contenedor. Presione hacia abajo y gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar el tope (Figura 3b).



Figura 3a



Figura 3b

Utilización del nebulizador Altera para la administración de Cayston

1. **Comience el tratamiento.** Siéntese en posición relajada, con la espalda erguida. Sujete el dispositivo de mano en posición horizontal, introduzca la boquilla en su boca y cierre los labios a su alrededor (Figura 4).



Mantenga el dispositivo de mano en posición horizontal.

2. **Apriete y mantenga presionada la tecla On/Off** de la unidad de mando durante unos segundos. Oirá una señal acústica y la luz de estado se iluminará en verde.
3. **Al cabo de unos segundos**, un aerosol en forma de neblina empezará a fluir hacia el interior de la cámara del nebulizador del dispositivo nebulizador de mano Altera. Si la neblina no comienza a fluir, consulte el manual del sistema Altera para obtener información.
4. **Respire con normalidad** (inhale y expulse el aire) a través de la boquilla. Evite respirar por la nariz. Continúe inspirando y espirando cómodamente hasta terminar el tratamiento.
5. **Cuando se haya suministrado todo el medicamento**, oirá un sonido que significa “tratamiento completo” (2 señales acústicas).
6. **Cuanto el tratamiento esté completo**, abra la tapa del contenedor del medicamento para asegurarse de que éste se ha utilizado en su totalidad. Pueden quedar algunas gotas de medicamento en el contenedor una vez finalizado el tratamiento. Si quedan más que unas gotas de líquido, vuelva a colocar la tapa del contenedor del medicamento y reinicie el tratamiento.
7. **Una vez finalizado el tratamiento**, desconecte la unidad de mando y aparte el dispositivo nebulizador de mano Altera para limpiarlo y desinfectarlo. Para obtener información detallada sobre los procedimientos de limpieza y desinfección, consulte las instrucciones de uso del fabricante suministradas con el dispositivo nebulizador de mano Altera.

¿Y si necesito interrumpir el tratamiento antes de terminarlo?

8. Si, por cualquier motivo, tiene que interrumpir el tratamiento antes de terminarlo, apriete y mantenga presionada la tecla On/Off durante un segundo completo. Para reiniciar el tratamiento, apriete y mantenga presionada la tecla On/Off durante un segundo completo y reinicie el tratamiento.

Recambio del dispositivo nebulizador de mano Altera

El dispositivo nebulizador de mano Altera está diseñado para durar tres ciclos de 28 días de tratamiento con Cayston cuando se utiliza conforme a las instrucciones suministradas. Una vez transcurrido este tiempo, recambie su dispositivo nebulizador de mano Altera, incluido el generador de aerosol. Si nota que su funcionamiento ha sufrido cambios antes de transcurrido este tiempo (por ejemplo, si tarda más tiempo en generar la neblina, más de cinco minutos), consulte las instrucciones de uso del nebulizador Altera.